

# Детски добавки (Kinderzuschlag)

В тази брошура ще научите:

- Какво означава детски надбавки?
- Условия за кандидатстване
- Как да кандидатствам (онлайн/ на хартия)
- Кои документи трябва да бъдат копирани и изпратени
- Кой орган е компетентен за подаване и приемане на заявлението?
- Допълнителни предимства

Детската добавка е допълнителна финансова помощ за родители, които печелят достатъчно, за да се грижат за себе си, но доходите им са недостатъчни или почти стигат за цялото семейство. Сумата се утвърждава за 6 месеца от месеца, в който е подадено заявлението. След това на всеки 6 месеца трябва да подавате отново заявление, ако необходимостта продължава. Максималният размер на добавката може да бъде до 209 евро на месец на дете.

Това зависи от доходите на родителите: колкото по-висок е доходът на родителите, толкова по-ниска е надбавката за деца.

Всяка промяна, която има отношение към детските добавки, трябва да бъде докладвана, например (промяна на доход, адрес, банкова сметка, разрешение за получаване на други социални придобивки).

Обикновено обработката на вашето заявление не трябва да отнеме повече от 6 седмици. Ако все още не сте получили известие, можете да се обадите на 0800 4 555530, за да попитате за състоянието на обработка.

## Изисквания

- Вашето дете живее във вашето домакинство, на възраст е под 25 години и не е в сключен брак или в гражданско партньорство.
- Получавате детски надбавки за детето (Kindergeld).
- Вашият месечен доход достига т. нар. „минимален лимит за доходи“, т.е. 600 евро за самотен родител и 900 за двама родители.

## Подаване на молба

Трябва да се попълнят следните формуляри:

- Заявление за детски добавки.
- Приложение/формуляр на кандидата/кандидатката и партньора/партньорката към заявлението за детски добавки.
- Приложение/формуляр за детето към заявлението за детски добавки (за всяко дете, за което се подава заявление)

Има 2 начина за подаване на заявлението.

Можете да изтеглите формулярите от следния линк:

<https://www.arbeitsagentur.de/familie-und-kinder/downloads-kindergeld-kinderzuschlag>

Попълнете онлайн, като използвате връзката по-долу (възможно е само на немски): <https://web.arbeitsagentur.de/kiz/ui/einstieg>

# За попълването е необходима следната информация:

- Детски надбавки (Kindergeld): Номер и име на кандидата от известието за детски надбавки.
- Фамилия, собствено име, дата на раждане на всички членове на домакинството, принадлежащи към едно семейство.
- Актуален адрес на всички членове на семейството.
- Данни за банкова сметка (IBAN +BIC+ притежател на сметка).
- Информация дали топлата вода е централизирана или децентрализирана.
- Дали притежавате автомобил и плащате застраховка за него.
- Какви транспортни опции използвате, за да стигнете до работа и колко дни в седмицата работите?
- Получавате или осигурявате ли издръжка за дете извън вашето домакинство?

# Необходими документи, които трябва да бъдат добавени като копие

- Доказателство за получаваните доходи от двамата родители и евентуално от детето за последните 6 месеца преди подаване на заявлението.
- Доказателство за размера на разходите за наем, спомагателните (Nebenkosten) и фирмените (Betriebskosten) разходи.
- За наем: за месеца, през който е подадено заявлението - За собствен имот: за месеците от последната календарна година преди подаване на заявлението.
- Доказателство за пътни разходи за последните 6 месеца/извлечение от сметка, ако имате абонамент.
- В случай, че имате кола, тогава фактура от застраховката.

# Кой е компетентният орган и къде трябва да се изпрати заявлението?

Компетентният орган за детски добавки е същата служба за семейни надбавки, от която получавате детски надбавки (Kindergeld).

За Берлин е: Familienkasse Berlin Brandenburg, 14465 Potsdam

## Допълнителни предимства

Дори ако ви се плаща само малка добавка за дете, Вие имате право на помощи за образование и може да бъдете освободени от таксата за детска градина/KiTa/. Освен това имате право на помощи за образование и участие в различни училищни мероприятия:

- Поемане на разходите за едномесечни екскурзии от училище, детската градина или дневната грижа.
- Поемане на разходите за многодневни училищни пътувания, както и многодневни екскурзии от детската градина или дневната грижа.
- 156 евро на учебна година за училищни нужди и за лични ученически пособия.
- Училищен транспорт/разходи за билети.
- Разходи за съответстваща, подходяща подкрепа при обучението, независимо от застрашаване преминаването в по-горен клас.
- Участие в общия обяд в училище (също в сътрудничество с грижи след училище), детска градина или дневна грижа.
- Общо 15 евро на месец за участие в социалния и културния живот в общността (напр. в спортен клуб или музикално училище).

Моля, кандидатствайте за тези помощи и в общинския офис, отговарящ за Вас. Можете да разберете кой офис отговаря за Вас на уебсайта на Федералното министерство на труда и социалните въпроси ([www.bmas.de/bildungspaket](http://www.bmas.de/bildungspaket)).

Можете да получите информация относно освобождаването от таксите за детска градина при компетентната служба за младежта (Jugendamt).

Тази брошура е изготвена от  
Kulturen im Kiez e.V. с подкрепата на  
Bezirksamt Mitte von Berlin

